



ПОКРОВ ВІСНИК

www.cerkiew.olsztyn.pl

ч. 391/2019

Рік IX

10 жовтня 2021 р.
Неділя 16-та по Зісл. Св. Духа,

Св. мч. Калістрата
і тих, що з ним.
Прп. Нїла.

Катедральна Парохія Покрову Пресвятої Богородиці в Ольштині



Змінні частини

Тропар (г. 7): Розрушив Ти хрестом твоїм смерть,* отворив Ти розбійникові рай,* мироносицям плач переминив еси,* і апостолам проповідати повелів еси,* що воскрес Ти, Христе Боже,* даючи світові велику милість.

Слава: Кондак (г. 7): Вже більше влада смертна не зможе людей держати,* Христос бо зійшов, сокрушаючи й розоряючи сили її.* Зв'язується ад,* пророки согласно радуються,* представ Спас, мовлячи тим, що в вірі:* Вийдіть, вірні, у воскресіння.

І нині: Богородичний (г. 7): Як скарбниця нашого воскресіння* тих, що на Тебе надіються, Всепіта,* виведи з рова і глибин прогрішень,* бо Ти спасла еси винних у грісі,* родивши спасення наше.* Ти перед Різдрвом – Діва* і в Різдрві – Діва,* і по Різдрві дальше пробуваєш Дівою.

Прокімен (г. 7): Господь кріпость людям своїм дасть, Господь благословить людей своїх миром (Пс. 28,11).

Стих: Принесіть Господеві, сини божі, принесіть Господеві молодих баранців (Пс. 28,11).

До Корінтян другого послання святого апостола Павла читання, 6, 1–10.

1. Браття, як співробітники благаємо вас благодаті Божої не приймати марно. 2. Бо каже: Сприятливого часу я вислухав тебе і в день спасіння я поміг тобі. Ось тепер – час сприятливий, ось тепер – день спасіння. 3. Не даємо нікому ніякої нагоди до спотикання, щоб не виставляти на глум наше служіння; 4. але в усьому показуємо, що ми слуги Божі, у великій терпеливості, у скорботах, у бідах, у великій тісноті, 5. під бичуванням, у темницях, у заколотах, у трудах, у недосипаннях, у постах, 6. у чистоті, у знанні, у довготерпеливості, у лагідності, у Святому Дусі, у щирій любові, 7. у слові правди, в силі Божій, у зброї справедливості в правиці й лівиці; 8. у славі й безчесті; у наклепах і в добрій славі; як обманці, однак правдиві; 9. як незнані, але добре знані; як ті, що вмирають, але все живі; як карані, та не убиті; 10. як сумні, та завжди веселі; як бідні, але багатьох збагачують; як ті, що нічого не мають, але

все посідають.

Аллилуя: Благо є сповідуватися Господеві і співати імені Твоєму, Всевишній (Пс. 91,2).

Стих: Сповідати зарання милість твою і істину твою на всяку ніч (Пс. 91,3).

Від Матея святого Євангелія читання, 25, 14–30.

Сказав Господь притчу оцю: 14. І царство небесне буде мов той чоловік, що, пускаючись у дорогу, прикликав своїх слуг і передав їм своє майно. 15. Одному він дав п'ять талантів, другому – два, а третьому – один, кожному за його здібністю, і від'їхав. 16. Той, що взяв п'ять талантів, негайно пішов і орудував ними, і придбав других п'ять талантів. 17. Так само і той, що взяв два, також придбав два других. 18. А той, що взяв один, пішов, викопав у землі яму і сховав гроші пана свого. 19. По довгім часі приходить пан слуг тих і зводить з ними рахунок. 20. Приступив той, що узяв був п'ять талантів, і приніс других п'ять талантів: – Мій пане, каже, ти мені дав п'ять талантів, ось я придбав других п'ять талантів. 21. Сказав до нього його пан: – Гарзд, слуго добрий і вірний. Ти був вірний у малому, поставлю тебе над великим. Увійди в радість пана твого. 22. Приступив і той, що взяв був два таланти й каже: – Пане, два таланти дав ти мені. Ось других два придбав я. 23. Сказав до нього пан його: – Гарзд, слуго добрий і вірний! Ти був вірний у малому, поставлю тебе над великим. Увійди в радість пана твого. 24. Приступив і той, що взяв був один талант, і каже: – Пане, знав я тебе, що ти жорстокий чоловік: жнеш, де не сів, і збираєш, де не розсипав. 25. Тому, зо страху я пішов і закопав талант твій у землю. Ось він – маєш твоє. 26. Озався його пан і каже до нього: – Лукавий слуго й лінивий! Ти знав, що я жну, де не сів, і збираю, де не розсипав. 27. Тож треба було тобі дати мої гроші торговцям, і я, вернувшись, взяв би своє з відсотками. 28. Візьміть, отже, талант від нього й дайте тому, хто має десять. 29. Бо кожному, хто має, додасться, і він матиме над міру; а в того, хто не має, візьмуть і те, що має. 30. А нікчемного слугу того викиньте в темряву кромішню. Там буде плач і скрегіт зубів.

Причасний Хваліте Господа з небес, хваліте його в вишніх (Пс. 148,1).



Розклад богослужень

НЕДІЛЯ – 10.10.2021 Неділя 16-та по Зісл. Св. Духа.
Св. мч. Калістрата і тих, що з ним. Прп. Ніла, основника й ігум. монастиря Гроттаферратського.

8.30 – Літургія Йоана Золотоустого

За Боже благословення, здоров'я і усі потрібні ласки для Стефана і Єлисавети Мельників та для Анни Кайди у 91-ші уродини і Івана Кайди у 63-ті уродини

10.00 – Літургія Йоана Золотоустого

За Боже благословення, здоров'я і усі потрібні ласки для Міхаліни Миган у 90-ті уродини

13.00 – Літургія Йоана Золотоустого

+ Марія, Петро Ключковські, + Володимир Белей

ПОНЕДІЛОК – 11.10.2021

† *Прп. й ісп. Харитона. Св. В'ячеслава, князя чеського. Собор преподобних отців Печерських, що спочивають у ближніх пещерах преп. Антонія.*

8.00 – Літургія Йоана Золотоустого

ВІВТОРОК – 12.10.2021

Прп. Киріяка самітника.

8.00 – Літургія Йоана Золотоустого

СЕРЕДА – 13.10.2021

Св. свцмч. Григорія, еп. Великої Вірменії.

8.00 – Літургія Йоана Золотоустого

18.00 – Велика Вечірня з Литією та нагода до сповіді

ЧЕТВЕР – 14.10.2021 Храмний Празник.

⊕ **Покров Пресв. Богородиці.** *Св. ап. Ананії, одного з сімдесятьох. Прп. Романа Сладкопівця. {Свцмч. Романа Лиска, пресв.}*

17.00 – Літургія Йоана Золотоустого

Літургія за нашу цілу Парафію, за Боже благословення, здоров'я і усі потрібні ласки для Єлисавети і Стефана Мельників, Анну Должицьку, для родини Карівців: Олени, Ярослава, Софії і Максима

П'ЯТНИЦЯ – 15.10.2021

Св. свцмч. Кипріяна. Св. мч. Юстини. Св. Андрея, Христа ради юродивого.

17.00 – Літургія Йоана Золотоустого

+ Владислав Павловець, 9-тий день після см.

СУБОТА – 16.10.2021

Св. свцмч. Діонісія Ареопазита.

9.00 – Літургія Йоана Золотоустого

+ Руслан, 5-та річн. см.

НЕДІЛЯ – 17.10.2021

 Неділя 17-та по Зісл. Св. Духа.

Св. свцмч. Єротей, еп. Атенського. Прп. Франціска Ассізького.

8.30 – Літургія Йоана Золотоустого

+ Марія, Іван Ґери

10.00 – Літургія Йоана Золотоустого

+ Стефанія Лазука і Ярослав Лазука; + Ірена, Зенон, Іван Мігуси

13.00 – Літургія Йоана Золотоустого

+ Еуфенія, Вартоломей і усі з род. Вусиків; + Володимир, Катерина, Михайло з род. Пирчаків

Оголошення

Під час пандемії коронавірусу просимо пам'ятати про дотримання засад гігієни: всі особи присутні в церквах зобов'язані закрити ніс і уста охоронними масками.

Друга неділя у місяці – таця призначена на закінчення парафіяльного комплексу.

Наш храмний празник Покрова Пресвятої Богородиці відбудеться 14 жовтня о год. 17.00. Молебень до Богородиці, а відтак Архієрейська Божевственна Літургія, яку очолить наш владика Кир Аркадій. Опісля виступ Сузір'ячка, а на кінець спільний почастунок у парафіяльному залі. **Велика Вечірня з Литією і нагода до сповіді буде 13.10 о год. 18.00.** Опісля кожної Літургії збираємо пожертви на організацію нашого свята.

Просимо також, щоб спекти тісто на наш храмний празник, також можна і інші харчі приготувати. Усіх **охочих допомогти в справі почастунку** на наше свято прошу керуватися до Юрія Ринковського.

Жертводавці за місяць вересень. Велике Вам Спаси Боже! Wpłaciło 22 rodziny, kwota 3.440 zł. Morawscy Michał i Katarzyna; Kurdyła Stefan; Pyszniak Mirosław; Zyśk Iwona; Pidsudko Mirosława; Belej Mirosław; Kalita Mirosław; N.N.; Kajda Roman; Brewka Bogumiła; Marciniak Maria; Lewczyszyn Lubomir; Ferenc Tadeusz; Kaczmarski Dariusz; Pograniczni Maria i Aleksander; Giżycki Bogdan; Pyczak Bohdan; Szumada Elżbieta i Michał; Styczyszyn Mirosława; Długoń Czesław; Czebieniak Zofia i Stefan; Pakosz Bogdan.

Повертаємось до Літургії для дітей і молоді! Кожну третю неділю в місяці о год. 13.00 запрошуємо усіх школярів до спільної молитви!

Наша парафіяльна кав'ярня опісля перерви відновлює свою діяльність. У кожному першу і третю неділю у місяці запрошуємо на солодке, каву і тісто, а у другу неділю у місяці – на вареники. Вже 26 вересня опісля Літургії в 10.00 і 13.00 запрошуємо на вареники. Дохід з тіста пані, які займаються кав'ярнею, призначають на квіти при іконах на храмний празник, на прощу до Хшанова та на нову хоругву до церкви.

З переду нашого храму знаходиться **скринька з написом 'МОЛИТОВНІ НАМІРЕННЯ'**. За усі Ваші намірення та прохання Сестри Службниці будуть молитися дев'ятницю, а опісля один раз у місяці в останню неділю о год. 13.00 буде служитися Літургія за хворих з таїнством елеопомазання (в разі потреби організуємо також транспорт німечних осіб до храму) або Літургія на всяке прошення.

Вісник - Бюлетень греко-католицької парафії Покрову Пресвятої Богородиці в Ольштині ul. Lubelska 12, 10-405 Olsztyn. О.-парох Іван Галушка (моб. тел.: +48 609 939 021, e-мейл: jhaluska@poczta.onet.pl); о.-резидент Станіслав Тарапацький (моб. тел.: +48 606 613 004); склад та редагування: Андрій Фаранчук (моб. тел.: +48 502 328 396), Андрій Панасюк (e-мейл: panas@matman.uwm.edu.pl). Рахунок парафії 42 1240 1590 1111 0000 1452 9124